

# DIARIO DE TENERIFE

PERIÓDICO DE INTERESES GENERALES, NOTICIAS Y ANUNCIOS

<b>GEOGRAPHIC POSITION</b> Latitude N.: 28°, 28', 30" Longitude: 16°, 15' 09" W. of Greenwich	<b>SANTA CRUZ DE TENERIFE</b> SITUACIÓN GEOGRÁFICA (FARO DEL MUELLE) Latitud N.: 28°, 28' 30" Longitud: 16° 2', 50" O de San Fernando	<b>SITUATION GÉOGRAPHIQUE</b> Latitude N. 28°, 28', 30" Longitude: 18°, 35', 20" O de Paris
---	--	---

**Miércoles 3 Agosto 1887**

**DIARIO DE TENERIFE**

Se publica todos los días, excepto los domingos y fiestas de gran solemnidad.

**PRECIOS DE SUSCRICIÓN**  
(PAGO ADELANTADO)

En esta Capital y pueblos de la Provincia . . . un mes 2 pts.  
 trimestre 7 id.  
 semestre 13 id.  
 un año 25 id.

Península española . . . un año 35 id.

Antillas y Extranjero. un año 35 id.

No se servirá ninguna suscripción, fuera de Sta. Cruz, cuyo importe no haya sido satisfecho anticipadamente, en sellos de correos, libranza ó letra de fácil cobro

**TARIFA DE ANUNCIOS**

Se admiten en cualquier idioma á 5 céntimos de peseta la línea sencilla. Si es por más de un mes, se hace una rebaja de 25 p.

Los comunicados y reclamos á precios convencionales.

Toda la correspondencia, al Director del DIARIO DE TENERIFE, Norte, 41, bajo, Santa Cruz de Tenerife. (Islas Canarias.)

**OBSERVACIONES METEOROLÓGICAS**  
 HECHAS EN LA COMANDANCIA DE MARINA Á LAS 10 DE LA MAÑANA DE HOY

Term. á la sombra: 26  
 Barómetro, 768.59.  
 Cielo, despejado.  
 Horizontes, calinosos.  
 Viento calmoso del N. E.  
 Fuerza del viento 0.5  
 Estado del mar, llana.

**TÉRMINO MEDIO GENERAL**  
 DE LA TEMPERATURA ANUAL  
 EN SANTA CRUZ DE TENERIFE

Máxima.	28,00	centígrados.
Minima.	16,11	"
Media.	21,44	"

**CAMBIOS CORRIENTES**

España.—A 8 d/v. de 1/2 á 1 premio.  
 Londres.—A 90 d/v. de 101 á 102 rvn. por L. E.  
 " A 30 d/v. de 102 á 103 " "  
 París.—A 90 d/v. de 4'04 á 4'08 rvn. franco.  
 " A 8 d/v. de 4'10 á 4'12 " "  
 Oro por plata 1/2 á 1 p.

**REGISTRO CIVIL**  
 Agosto 2  
 Nacimientos: 1—Defunciones: 2

**PRECIOS CORRIENTES**  
 DEL MERCADO

Carne con hueso á 30 cuartos kilóg.  
 Vichillo, á 12 rvn. id.  
 Pierna á 36 cuartos id.  
 Ternera á 42 1/2 cuartos id.

**FLOR DE CRÍMEN**

POR  
**ADOLFO BELOT**

IX

El telón se levantó para el último acto del drama.

Por la primera vez la hija y la madre están reunidas en escena, sentadas á alguna distancia una de otra. La primera tiene la mirada tierna, húmeda suplicante; la otra parecía como inquieta, molesta, y solo al descuido dirigía la vista sobre su hija, tenía algo de feroz su mirada y hablaba en tono seco y en forma breve.

—Habeis triunfado de todos los obstáculos que yo había puesto entre las dos... Me habeis buscado y habeis conseguido encontrarme. Yo soy la mujer que en un chalet de Arcachón os dió á luz, secreta y clandestinamente... Habeis deseado que viniese á vos... Aquí estoy.

—Yo os doy mil gracias por haber venido,—le respondió su hija con voz dulce y tierna;—yo no podía ir á vuestra casa, donde vive vuestra familia. Os habrais visto obligada á no reconocerme, á re-

Carnero, á 26 cuartos.  
 Cabra y macho, á 25 id.  
 Batatas, de 3 á 4 libras por fisca.  
 Patatas, á 4 id.  
 Tocino, á 9 rvn. libra doble.  
 Jamón, á 10 id. libra. id.  
 Garbanzos, á 5 rvn. cuartillo.  
 Judías, á 3'50.  
 Arroz, de 8 á 16 cuartos.

Los precios de los artículos de consumo que se espresan, dados con esta fecha por la Alcaldía á la Administración militar, son los siguientes:

	Ptas.	Cets.
Trigo de 1.ª clase, hectólitro.	25	14
Cebada de 1.ª clase, idem.	8	38
Harina de trigo, quintal métrico.	46	"
Carbón vegetal de 1.ª clase, id. métrico.	8	50
Leña de 1.ª clase, quintal métrico.	4	"
Jabón, kilogramo.	"	80
Sal kilogramo.	"	13
Aceite de olivo, litro.	1	20

Santa Cruz de Tenerife, 30 de Julio de 1887.

**GOBIERNO MILITAR**

**ORDEN DE LA PLAZA**  
*Servicio para hoy*

Parada: los Cuerpos de la guarnición.—Jefe de día del 9.º Batallón de Artillería de Plaza el C. T. C. D. Eduardo Martín.—Hospital y Provisiones el 2.º Capitán del de Cazadores.—Rondas.—Oficial de vigilancia á las órdenes del Jefe de día.—Sargentos para la conducción de enfermos del referido Cuerpo.—El General Gobernador, Esponda.—Comunicada.—El Sargento Mayor, Luis Moreno.

**SECCIÓN RELIGIOSA**

**AGOSTO 3**  
 Santo de hoy.—La Inv. de S. Esteban.  
 Santo de mañana.—Sto. Domingo de Guzmán.

**CULTOS PARA MAÑANA**

**PARROQUIA MATRIZ**  
 Misas rezadas de 7 á 7 y media; cantada á las 9 y media; á las oraciones, el Rosario.

**PARROQUIA DE SAN FRANCISCO**  
 Misas rezadas de 7 á 7 y media cantada á las 8; á las oraciones, el Rosario.

**PARROQUIA CASTRENSE**  
 Misas rezadas de 7 á 7 y media; cantada á las 9; á las oraciones, el Rosario.

**EFEMERIDES**  
 1493. Parte Cristóbal Colón al descubrimiento del Nuevo Mundo.

**LOTERÍA NACIONAL**

Prospecto del Sorteo que se ha de celebrar en Madrid el día 6 de Agosto de 1887.

Ha de constar de 16.000 billetes, al precio de 100 pesetas cada uno divididos en décimos, y por consiguiente á razón de diez pesetas la fracción ó décimo.

Los premios han de ser 800, importan-

negar de mí, á arrojarme de ella tal vez... Esto me habria hecho mucho daño.. Aquí nadie nos ve ni puede escucharnos. Podéis hablar libremente, y desde luego puedo deciros que ya soy feliz al oiros decir que soy hija vuestra.

—Si, lo sois... y siento placer y orgullo en confesarlo desde que sé lo que habeis sido y lo que habeis hecho, desde que conozco cuáles son vuestros sentimientos y cuáles vuestras virtudes... Pero no puedo reconocerlos por hija mía sino para vos sola, y esta es una felicidad bién pequeña.

—Basta para mí... Nunca soñé sino con veros en secreto, de tiempo en tiempo, y lograr de vos que me ameis un poco... No respondeis... Apartais de mí vuestra mirada... ¿Es que creis imposible poder amarme?

La actriz que hacía el papel de la madre se levantó bruscamente y le dijo:  
 —¿Sabéis el secreto de vuestro nacimiento?

—El nombre que me habeis dado llamándome Flor de crimen, me lo ha hecho adivinar.

—¿Pues bien, sí...! ¿Sois fruto de un crimen que conmigo se cometió...! ¿Un crimen que me ha hecho sufrir cruelmente

tes 1.168.000 pesetas, distribuidas de la manera siguiente:

Premios	Pesetas.
1 . . . . . de . . . . .	250.000
1 . . . . . de . . . . .	120.000
1 . . . . . de . . . . .	60.000
1 . . . . . de . . . . .	30.000
12 . . . . . de 5.000 . . . . .	60.000
780 . . . . . de 800 . . . . .	624.000
2 aproximaciones de 6.000 pesetas cada una, para los números anterior y posterior al premio mayor.	12.000
2 id. de 300 id., para los números anterior y posterior al del premio segundo.	7.000
800	1.168.000

El Administrador, Antonio Bonnet.

**MOVIMIENTO COMERCIAL**

**Manifiestos de entrada**

Julio 31.—Vapor inglés «Mandingo», de Liverpool: 3 fardos tejidos á Hamilton y Comp 2 fardos lonas, á J. Ruiz Arteaga. 15 sacos arroz y 3 fardos tejidos, á Ghirlanda hermanas. 200 cajas jabón, 15 fardos tejidos y 14 cuñetes pintura, á E. Domínguez. 1 fardo tejidos, á S. Martín hermanos. 50 sacos arroz, á Miranda hermanos. 7 bultos quincalla y 2 atados baños, á E. Pérez. 1 fardo sacos, á herederos de J. Saez. 200 cajas jabón y 20 cajas velas, á G. Rodríguez Dioniz. 2 cajas algodones, 3 bultos pintura y 1 caja hilo, á hijos de Agustiu Guimerá. 2 cajas tejidos, á Viuda de Corbella é hijos. 17 fardos tejidos, á A. Torres. 1 caja yamones, á C. J. Baker. 5 sacos ferreteria, 3 cajas cates hierro, 5 cascos aceite linaza, 1 tambor varniz y 5 bultos quincalla, á J. Cumella. 110 cajas jabón, á E. Gómez. 1 fardos tejidos, á F. del Castillo hermanos. 2 fardos tejidos algodón, á la orden.

Julio 31.—Vapor español «Río de Oro», de Rio

56 fardos lana, 167 pieles, 5 reses vacunas, 5 camellos, machos cabrios y 1 asno, á I. Guimerá.

**Manifiestos de salida**

Julio 28.—Vapor francés «Béarn», para Marsella: 54 sacos metal y cobre y 5 sacos lentejas, por J. Suárez Alemán. 21 sacos lana, por P. Ravina. 3 grupos con 3.400 pesetas en efectivo, por varios.

Julio 31.—Vapor español «Río de Oro», para Sevilla: 24 pipas vacías de aceite, por varios.

**Telegramas**

De la Agencia Fabra.  
 Madrid 2. 11'15 m.  
 El Nuncio entregó á Sagasta y á Morret medallas conmemorativas de la intervención de Su Santidad en el conflicto de las Carolinas, dedicando dos para la Reina.  
 Madrid 2. 5'45 t.  
 Ha estallado una bomba de dinamita

y que me habria hecho morir si hubiese estado sola en el mundo, si no me hubiese hecho vivir para otras personas...! Os habrán dicho que solo por placer asistía á bailes, á fiestas, al teatro; es cierto, intentaba olvidar... Tengo miedo de estar sola con mis pensamientos, con mi marido á quien engaño, y por ello sufro horriblemente... puesto que tener un secreto para él es engañarle... Temo estar sola con mi hija, cuya vista me recuerda sin cesar la otra de quien vivo separada...! ¡Me habeis encontrado joven todavía...! ¡Solamente las facciones no han cambiado pero la expresión de la fisonomía, los ojos, la sonrisa...! En otro tiempo tuve el genio alegre, y en derredor de mí solo alegría se respiraba... preguntad lo que ahora soy.

—¿Queréis que os ame...! Bien lo quisiera por vos y por mí... ¿Pero puedo daros una esperanza que no podrá realizarse...? Veámos, hablemos, puesto que podemos deciroslo todo. Vos sois todavía jóven; pero por la razón, por la inteligencia y por los sufrimientos sois ya mujer... Vais á comprenderme... En un momento de alucinación, de locura, una mujer falta á su marido alejado de ella desde mucho tiempo. De esta falta, ella le oculta la

en Pereiro, Orense, matando á una persona.—Se ha convenido sea á pistola el desafío entre Boulanger y Ferry.  
 El 4 p. á 6'50.

**BOLETIN OFICIAL DEL 1.º**

Contiene: Gobierno civil; circular dando cuenta de haberse ausentado con licencia el Sr. consul inglés encargándose del consulado el vice-consul.—Ministerio de la Gobernación; Exposición y real decreto autorizando al ministro para hacer el servicio de suministro de medicamentos á las enfermerías de los establecimientos penales; reales órdenes resolviendo varios expedientes; y circular sobre pago de atenciones de establecimientos penales.—Administración municipal. Granadilla, Vilaflor, Tuiñeje, Realejo-alto, Silos y Arucas; anuncian que se hallan de manifiesto los repartimientos de la contribución.—Universidad literaria de Sevilla; anuncia la provisión de varias escuelas.—Delegación del Banco de España; anuncia que el cobro de la contribución Territorial é industrial del primer trimestre del actual año económico se verificará en esta Capital del 5 al 20 del corriente.

SUPLEMENTO de venta de bienes nacionales correspondiente al 30 de Julio de 1887.

**EDICTO**

Don Francisco de Aguilar y Aguilar, Alcalde Constitucional de Santa Cruz de Tenerife.

Hago saber: que en vista de las constantes quejas producidas por los abusos que cometen los niños en las calles y demás sitios públicos de la población ha dispuesto el Excmo. Ayuntamiento que se hagan las prevenciones oportunas para evitar tales abusos.

En su consecuencia he acordado publicar las siguientes disposiciones:

1.ª No será permitido al salir de los Establecimientos de instrucción ó de otro cualquier paraje, promover riñas, proferir palabras ofensivas al decoro, ni alborotar en grupo por la vía pública.

2.ª Se prohíben en las calles y plazas los juegos que por el ruido que producen en las

carreras que les acompañan perturben la marcha libre y ordenada de los transeuntes y paseantes.

3.ª Quedan también prohibidas las pedreas, jugar á la guerra ú otros juegos molestos y peligrosos.

Y 4.ª Los padres cuyos hijos contravinieren las disposiciones anteriores ó causaren daños en las calles, plazas y paseos, en árboles, ramajes y fuentes, puertas y vidrieras, en los faroles del alumbrado público y particular de las casas y tiendas; que se entretengan en manchar las paredes, ó que de cualquier modo causen perjuicios, serán responsables de ellos é incurrirán en la multa correspondiente según los casos.

Santa Cruz de Tenerife, Agosto 1.º de 1887.—Francisco de Aguilar.

**GOBIERNO MILITAR DE TENERIFE**  
 Y DE LA PLAZA DE SANTA CRUZ

Debiendo procederse á la compra de caballos para la Sección montada de la

consecuencia, la hace criar en secreto y tal vez no volverá á verla.

Sin embargo, en el fondo de su corazón ella ama á aquel hijo; le recuerda una falta, pero una falta voluntaria; un amor culpable, pero al cabo amor. Pero yo, yo que no he sucumbido, que no me he entregado, que no he sufrido el momento de alucinación, yo que adoraba á mi marido y cuyo amor ha sido siempre turbado por esta vergüenza, por el recuerdo de aquel crimen, soy culpable de no sentirme atraída por aquella que me lo recuerda, hácia á tí que eres el recuerdo vivo?

A su vez la hija se levantó ante su madre y respondió:

—¡Y yo! Yo, que fui concebida á pesar de tu voluntad y de tu lucha y repulsiones, y que siempre he de sentir el disgusto que experimentas, yo, que siempre seré inaccesible al amor, ¿puedes reprocharme que reconcentre todo mi ser en el amor filial, y que de él haga mi único amor?

Tú puedes pasar sin mí: tú tienes un marido y una hija... pero yo, que no tengo á nadie... Cierto que me has dado una madre adoptiva, es verdad... Has creído con ello hacer bien: te has engañado... Sus

Guardia provincial, los que quieran hacer proposiciones pueden presentar sus caballos, ante la Junta constituida al efecto en el castillo de San Cristóbal, los lunes y sábados, de cada semana, de doce á dos de la tarde. Los caballos deben reunir las condiciones y circunstancias siguientes: edad, de cuatro á ocho años; alzada, siete cuartas, sanos, sin resabios, y en estado de poder prestar servicio desde luego. El pago de los que se adquieran se hará al contado.—El Teniente Secretario, Millán R. Botas.

## Crónica

Procedente de Buenos-Aires y Montevideo llegó hoy el vapor francés *Pampa*. Toma carbón mineral, agua y víveres; embarca cochinilla y otros artículos del país y sale para el Havre, despachado por los Sres. Hardisson Hermanos.

Ala una ha fondeado un vapor inglés, procedente del Sur.

Al hacernos eco ayer del rumor que había circulado respecto á un crimen que se decía cometido en un pueblo del norte de esta isla, no quisimos consignar los detalles, verdaderamente minuciosos, con que el hecho se refería, porque no nos constaba de una manera positiva su exactitud, manifestando, por el contrario, nuestro deseo de que la noticia se desmintiera.

Hoy tenemos la satisfacción de participar á nuestros lectores que, en efecto, según anoche nos aseguraron personas que tienen motivos para estar enteradas, el supuesto crimen sólo ha existido en la mente de algún desocupado, que ha dado con este motivo pruebas de poco envidiable ingenio, si no de otra cosa peor.

No ha habido, pues, tal crimen, ni fundamento siquiera para la noticia.

Se nos asegura que ayer comenzaron en el vecino valle de Iguete de San Andrés los trabajos de construcción del muelle de servicio para el semáforo.

En otro lugar de este número publicamos con mucho gusto al artículo *Torpederos españoles*, que desde Londres nos envía un antiguo y querido amigo que hace algún tiempo vive en aquella capital.

El Sr. Zamorano, empresario de nuestro teatro, recibió ayer un telegrama de la persona á quien ha encargado en Madrid de la formación y organización de la compañía que ha de actuar la próxima temporada en estas islas, participándole haber cobrado el dinero que se le había enviado para los gastos preliminares y ofreciendo que por el correo del 13 enviará informes detallados del personal y los retratos de los principales artistas, cuyos nombres conocen ya nuestros lectores.

Mucho celebraremos que no surja algún contratiempo y que al fin tengamos este año la buena compañía que el señor Zamorano nos tiene ofrecida.

Y puesto que del teatro hablamos, aprovechamos la ocasión para recomendar al Excmo. Ayuntamiento que se fije en el deplorable estado en que se encuentra el

bondades, su ternura, han servido para enseñarme que existen otras ternuras mejores, más íntimas, más completas, más infinitas... Lo que ella me daba: su corazón solo servía para hacerme desear lo que no podía darme. ¿Por qué me has dado riquezas? La vida que yo he llevado, la educación que he recibido y los trabajos á que he dedicado, han exaltado mi imaginación, y al mismo tiempo, han apurado, han afinado, por decirlo así, mis sentimientos. Criada en el campo, sometida á algún rudo labrador, limitada mi inteligencia, si hubiera alguna vez pensado en tí, habría sido solo para condenarte por haberme abandonado...

La repugnancia instintiva de que te he hablado no habría existido, y habría podido ser esposa y madre. Criada para el mundo, y de una manera artística, se ha desarrollado mi inteligencia, y no solamente te he perdonado, sino que te he comprendido... Te he amado por tus sufrimientos, por tus dolores y hasta por la vejez que de mí tenías... En cuanto á mi reputación, de instintiva ha pasado á ser razonada... Tengo horror al matrimonio porque si no hubieras sido casada no me habrais abandonado.

—¡Sí!... me habrais recordado lo mis-

edificio, para que, si sus recursos se lo permiten, ó aunque sea necesario hacer un esfuerzo, disponga que por lo menos se limpie y restaure la fachada, ya que en el interior no puedan ejecutarse de momento las reformas que hacen falta.

Comentando en su número de ayer nuestro estimado colega *Las Novedades* el suelto de *El Memorandum*, en que pregunta qué hay del remate de la carretera de Taganana y del que ya también nosotros nos hicimos cargo hace algunos días, escribe lo siguiente:

“Hemos oído que el Sr. Monzón que con sorpresa de todos y principalmente de *El Trabajo*, de Las Palmas, hizo una baja inconcebible al presentarse á la subasta, está dispuesto á no ejecutar la obra, *aún á riesgo de perder el depósito*.”

Por de pronto, si eso resultase cierto, quedaría sabe Dios por cuanto tiempo sin sacarse nuevamente á subasta la ejecución de aquel trozo de carretera, con lo que en primer término sufrirá evidente perjuicio esta Capital; y sin que sea difícil que luego pueda el Sr. Monzón conseguir por influencias ó recomendaciones que le devuelvan el depósito que hoy pierda.

¿Fue con tal exclusivo propósito con el que se presentó á la subasta é hizo en ella tan gran baja?”

Con la colocación de la lápida en que se halla inscrito el nombre y fecha de la fundación de la Sociedad, ha quedado por completo terminado el edificio de la Filarmónica *Santa Cecilia*.

Sólo falta el remiendo que necesita el zócalo de uno de los pabellones laterales, que quedó enseñando los cimientos al hacerse la reforma de la calle, y cuya composición creemos que corresponde hacerla al Ayuntamiento.

Algunos vecinos de la calle de Santa Isabel se quejan de que, á pesar de haber establecido el Ayuntamiento dos cuadrillas permanentes de barrenderos, no se atiende debidamente á la limpieza de aquella calle, en la que hay algunas *ciudadelas* que exigen, por su especial manera de ser, mayor vigilancia por parte de los encargados de la policía urbana.

## TORPEDEROS ESPAÑOLES

Hace pocos días solamente que terminaron en Londres los torpederos *Azor* y *Ariete*, construidos para nuestra armada en los talleres de los Sres. Jarrow y Jhormicroft, especialistas en dicha clase de buques.

El torpero *Azor*, al que seguirá en breve el *Italica*, igual á él, dió una marcha de 24 millas en las pruebas; cuya velocidad sostuvo dos horas seguidas, según es práctica para recibir esta clase de buques.

El *Ariete*, que también tiene su igual, el *Rayo*, anduvo 26 millas largas, siendo hoy el buque de mayor andar del mundo. A la prueba de este último asistieron personajes del Almirantazgo, pues se esperaba con razón que fuera extraordinaria, como lo fué realmente, no sólo por la marcha que se obtuvo, sino por el modo como funcionaron sus dos calderas inexplosibles, que sostuvieron el máximo andar sin arrojar los carbones encendidos de los otros sistemas, consecuencia

mo, el ultraje de que había sido víctima.

—Sea, pero no teniendo á quien reunirte, te habrias alejado mucho más tarde y me habrias cuidado, materialmente, y poco á poco, sin quererlo, tú misma habrias llegado á amarme. Un día me habrias sonreído, al siguiente habrias dado un beso en mi frente, quizás cerrados los ojos...; más tarde ya me habrias mirado y habrias llegado en fin á amarme... Ya desde que me has visto me amas un poco, desde que yo te hablo, desde que has comenzado á conocerme... ¡Átrévete á decir lo contrario!

Ella calló. Entónces, en un momento sublime, la hija se acercó á su madre, y fijando los ojos en los suyos, y cerca la boca de la de su madre la dijo:

—¡Amame! ¡amame!... Quiero que me ames.

Siguió un momento de silencio, y de repente la madre estrechó á su hija entre sus brazos.

La obra había concluido. El telón bajó. Al mismo tiempo todos los espectadores, puestos de pié, aclamaban á Mlle. Méryem, que no salió á recibir la ovación que se le dispensaba por no tener fuerzas bastantes.

natural del tiro forzado, y que hacen que los torpederos se vean á gran distancia por la noche y que no pueda permanecer en cubierta al ir á su máxima velocidad.

Ambos torpederos son de los calificados de mar, y aunque de los mayores en su clase, la ligereza de su construcción y los movimientos violentos de esa clase de embarcaciones hacen que no puedan abandonar las costas; así que actualmente se observa una reacción contra esa clase de buques, tal que Inglaterra y Francia acaban de decretar oficialmente la imposibilidad, para los torpederos, de seguir á las escuadras en un viaje de alta mar. Quizás pueda tener parte en medida tan radical las exageraciones de los partidarios de los torpederos que han traído contra ellos la pena del talión, así que no puede menos de considerarse como muy prudente la marcha de nuestro Ministro de Marina de ir paulatinamente dotando á la armada de esta clase de buques, sin caer en las exageraciones de unos y otros, con tanta más razón cuanto los mares de la Península, generalmente tranquilos, han de dejarles una libertad de movimientos de que seguramente carecen en los mares del Norte.

En Francia especialmente y aún en algunos otros países se ha hecho cuestión de partido político la preferencia de acorazados y torpederos, cuyo error y consecuencias que podrá tener para el país saltan demasiado á la vista, para que tengamos que decir que no hay que buscar analogías en cuestiones que no tienen en absoluto relación de ninguna clase. La defensa de la patria interesa á todos, y si en ese punto no existen más opiniones que la de la patria ante todo, no hay ninguna razón de que se haga causa política lo que es puramente una cuestión militar é industrial. Quizás no sean extrañas estas cuestiones á la parsimonia con que vemos desarrollar el proyecto aprobado de la nueva escuadra y que creemos que el Contra-almirante Arias pretende evitar para que los buques resulten útiles para el servicio á que están destinados, prescindiendo de toda exageración que podría ser perjudicial á las fuerzas de la armada ya que el sacrificio que se impone la nación no puede repetirse con frecuencia. En este concepto no negaremos nuestros elogios al actual Ministro si le vemos dotar á la Armada de buques de verdadera fuerza, ya sean grandes ó pequeños, guiándose sólo por los consejos de su ciencia y de los demás hombres profesionales con completa separación de la política.

Los nuevos torpederos son, pues, un nuevo refuerzo á nuestra escuadra y no podemos menos de ver con gusto como los últimos tipos de buques, si bien pocos en número, van siendo cada uno de lo más perfecto en la industria militar.

## ARGUMENTOS CONTRA LA LECTURA

Una señorita cuyo talento é instrucción bastarían para hacer notable á cualquier hombre público, y cuya modestia y virtudes la convierten en precioso ornamento de una distinguida familia, me llamó la atención acerca de un artículo publicado en *La Ilustración inglesa*, el mismo que traduzco á continuación para

Uno de los artistas que la habían acompañado en la ejecución, salió á escusarla con el público, y á anunciar que la obra era suya.

Los aplausos comenzaron de nuevo, y después poco á poco la sala quedó vacía.

Mientras que la mayor parte de los espectadores regresaban á sus casas, y otros iban á terminar la noche al club, dirigiéndose algunos á los cafés y restaurantes de los boulevares, donde algunos periodistas se dan cita las noches de estreno, un pequeño grupo compuesto de pintores y de músicos salía de la sala y bajaba el boulevard hasta el teatro de la *Reinnaissance* y por la calle Bondy entraba en el teatro por la puerta reservada á los artistas.

Eran los fieles amigos del estudio de Méryem que querían felicitarla por su inmenso triunfo y estrechar su mano.

El joven Polkine les siguió con la esperanza de poder, gracias á su protección, acercarse á la que acababa de hacer en él impresión mucho más profunda que la que le causara en el camino de hierro y en los baños de Jalta.

Todos, amigos y admiradores, sufrieron una decepción.

que la aludida pueda leerlo en español y para que los lectores del *DIARIO* conozcan un ingenioso rasgo del mejor *humour* británico.

Dice así el artículo, cuyo título en inglés es *Some arguments against reading*:

„Saber leer es cosa muy vulgar hoy, casi universal (1). Todo el mundo lee periódicos, casi todo el mundo lee libros, y es muy común suponer que, merced á tanta lectura, estamos en una época muy ilustrada. Podrá ser verdad, y como no he tenido la suerte de vivir en otros tiempos, no tengo la experiencia que sería necesaria para dar una opinión contraria á la que está en boga. Es cosa necesaria, no cabe duda, que el hombre sepa leer y escribir, porque apenas hay circunstancia en la vida, desde la cuna á la sepultura, en que dichos conocimientos no le hagan hacer buen papel. Son tan útiles como la mano derecha, y si no fuera por que en tiempos del oscurantismo los hombres vivían feliz y prósperamente, sin saber ni lo uno ni lo otro, me encontraría inclinado á afirmar que son tan indispensables para la existencia como el alimento y el vestido.

Pero no es esto precisamente lo que se quiere dar á entender cuando se habla de las ventajas del leer, ni tampoco lo que yo quiero decir, cuando digo, que en este asunto la mayor parte somos hoy víctimas de una extraña ilusión.

Tiene la lectura tantos abogados, que me parece justo inquirir si nada tienen que exponer los impugnadores. Yo creo que algo y aun algo; y al manifestar mis objeciones, me apercibo á que no me desconcerte el forzado argumento de que este artículo elevará con un nuevo grano el enorme montón de arena que forma la litetura inútil.

Mi primer argumento es que no son esenciales los libros para la sabiduría. Completan al hombre, como dice Bacon, pero no le convierten necesariamente en sabio; y todos, incluso el chico de escuela de Lord Macaulay, saben que los grandes padres de la sabiduría tenían escasísimas bibliotecas. No quiero hacer personal la cuestión, por lo cual me abstengo de citar nombres; pero hay muchos hombres listos ahora en Londres que en un año han leído más libros que leyó Platón en toda su vida, y siguen siendo hombrillos.

Nadie ha dicho en parte alguna que Sócrates debiera su sabiduría á los libros, y es notorio que Homero ganó sin ellos la inmortalidad. Cuando llegó á oídos de la reina Sheba la sabiduría de Salomón, no manifestó deseos de visitar su biblioteca; ni David para sus divinos cantos tuvo que consultar ningún *corpus poetarum*. Deseaba Job que su enemigo hubiera escrito un libro, esperando evidentemente que en él quedara más de relieve su tontería; y si Moisés poseía tantos conocimientos había en Egipto, no tenía esa erudición bibliográfica de que tan orgullosos se muestran los modernos filósofos. Pero aproximémonos á nuestros tiempos.

“Poco consiguen los que no levantan la cabeza de los libros, dice Shakspeare, á no ser una autoridad, de poca ley sacada de otros;” y Shakspeare “qué sabia

(1) Sobre todo fuera de España. (Nota del traductor).

En el momento en que unos detrás de otros entraban en el corredor del escenario, Fournel se les adelantó y les dijo que Mlle. Méryem había ya partido.

—¡Ya!—exclamaron. —No es posible,—dijo uno;—no ha tenido tiempo de subir á su cuarto, de desnudarse y volverse á vestir...

—Nada ha hecho de todo eso,—dijo Fournel;—al salir de la escena ha puesto sobre sus hombros una capa de piel y se ha despedido de nosotros, bajando la escalera y metiéndose después en un coche que la esperaba. Todavía estabais aplaudiendo en la sala, y ya estaba ella camino de la avenida de Villiers.

—¡Qué fastidio!—dijo un pintor.—Queríamos haberla invitado á cenar con nosotros, como amigos y camaradas suyos.

—De seguro no habría dicho que no, y habría sido para nosotros honor muy grande,—añadió un músico.

—Os engaños,—dijo Fournel;—no habría aceptado: ¡está tan cansada!... Pensad, si no, en todas las emociones por que hemos pasado esta noche.

(Continuará)

muy poco latín y menos griego, es ejemplo de primera magnitud, de una grandeza intelectual no oprimida por la erudición de los libros. Jonsón, á pesar de sus "ahorroseruditos, y el mismo Milton, á despecho de su "trabajo é incesante estudio," comparados con Shakspeare, han contribuido poquísimos á la sabiduría del mundo. Y, sin embargo, aquellos eran tiempos en que los libros constituían un gran poder, porque rara vez escribían sus autores sin algún propósito y sin entender mucho en la materia que escribían.

Pasemos de un salto al siglo presente, más todavía, al año del jubileo de la Reina Victoria, y ¿qué encontraremos? Los autores por millares, los libros por millones, las novelas rebosando en nuestras mesas y llenando los puestos de libros y las bibliotecas que los alquilan y que gratuitamente están abiertas al público; publicaciones periódicas que se sostienen con obras de imaginación, libros grandes extractados de otros mayores y libros pequeños sacados de aquellos. La tirada de nuevos libros no tiene fin, y la vista y el cerebro se extravían á la par en la variedad de forraje literario que se vende en Londres, París y otros mercados.

Se ha dicho que la lectura puede ser el más frívolo de todos los pasatiempos, y frecuentemente sucede así. Escriben los autores para ganarse la vida, y sus obras son leídas únicamente para huir del aburrimiento los que las leen. Siendo la vida tan insoportablemente larga y ofreciendo tan pocos lances, el primer deseo del hombre es el de matar tiempo, y cuando lee una novela moderna lo realiza á las mil maravillas. No hay ley que castigue á los que así matan, y por esto hay asesinos de tiempo, con toda impunidad. Hay lectores que confunden los libros con la vida. Los tales, en vez de estudiar la naturaleza por sí mismos, la miran siempre y enteramente á través de los lentes del novelista. No sé como puede satisfacerles mirar la vida con vidrios de colores y vivir dentro de los cerebros ajenos, en lugar de servirse de los propios. ¿Quién no conoce á algunos cuya conversación es una serie de citas; que viven subrayados ó entre comillas, y que sin ejercitar sus facultades intelectuales aceptan cuanto leen y lo repiten como cotorras?

Los libros son un veneno para esa gente, y cuanto más leen esos infelices más se les atrofia la inteligencia. Padece plétoras de ideas sin digerir.—¿Le gusta á usted leer? preguntó un fraile á Southey en ocasión en que éste recorría una biblioteca de Portugal.—Sí.—Pues á mí, dijo el franciscano, me gusta comer y beber. Sonntey sabía hacer buen uso de los libros: pero antojáseme que un apetito voraz y que no distingua, por los libros (la mayor parte de las jóvenes no llaman libros más que á las novelas) eleva la inteligencia á tan poca altura, como el gusto por los goces materiales tan sin ambages declarado por el honrado fraile.

La lectura, dice Carlyle, es una fatiga de la carne; y para aumentar la mortificación publicó unos treinta volúmenes; tan fácil es decir lo que es verdadero, y tan difícil obrar de acuerdo con lo que se piensa. No he de ocultar yo que también en algunos momentos de debilidad he tomado algún libro y lo he leído. Hay unos pocos autores que dan en tierra con todas mis resoluciones virtuosas, y en sus manos soy de pura cera.

Es posible que en país tan dispéptico y en una raza tan irritable como los nuestros, puedan los libros considerarse como medicina. A quien le aqueje la dolencia de una esposa habladora, se le puede recetar la lectura de *La mujer callada*; al afligido de melancolía, le ofrece sus píldoras Tom Durfey; para el desfallecido está *Lamb* (1); para el que necesita un tónico, *Steele* (2); para el necesitado de soporíficos, cualquier libro tomado al azar de un estante de autores de nota, "que perdieron el sueño para producirse á sus lectores."

Ya se ve que yo no desecho en absoluto los libros; sería como si un médico prescindiera por completo del opio. Cardano llamó á los libros la medicina del alma; pero un hombre en buen estado de salud no necesita buscar nada en la botica y prefiere darse un paseo por el campo.

Es indudable que los libros sirven para algo. Dan ocupación á impresores y encuadernadores, gente que, aun cuando

no está limpia de todo pecado, es más digna de aprecio que los autores. El doctor Johnson derribó al librero Osborne con uno de los volúmenes que tenía á la venta, argumento más decisivo y seguro que todos los que se encontraban en el tomo. El coronel Mannering, para defender su casa contra el ataque, rellenó los huecos de las ventanas con almohadas y volúmenes *in folio*, con gran desesperación de Dominie Sampson.

Los maestros de escuela, antes de la invención de las juntas inspectoras, usaban mucho los libros *para uso externo*; y cuando se amuebla una casa, una estantería de libros bien encuadernados decoraba mucho más que las porcelanas antiguas.

Yo aconsejaría á los recién casados que ponen casa que compren en primer lugar los estantes para los libros, y después los libros; teniendo cuidado al escoger—porque aquí estriba lo más importante del asunto—de que los volúmenes tengan colores que armonicen con los del mueblaje de la habitación, y que quepan bien en la estantería. Yo se de un caballero que no tomó todas estas precauciones y que cuando compró los estantes tuvo necesidad de recortar algunas pulgadas sus libros para colocarlos; trabajo incómodo, que pudo haberse ahorrado con alguna previsión.

Por último, permítaseme aconsejar que nadie compre libros con título excitante, para que no lo saque de la biblioteca algún amigo, destruyendo el efecto del adorno general. Las obras recomendables para una buena biblioteca son las del género de *Sobre la muerte*, por Drelincourt, *Meditaciones sobre las tumbas*, de Harney, ó las de unos cuantos autores, ¿quién no conoce á algunos? cuyos libros pueden descansar seguros en las tablas, sin peligro de que nadie los toque. Y estos son los autores más beneméritos de la humanidad, porque en lugar de aumentar el apetito de lectura hacen todo lo que pueden para que desaparezca.

J. D.

#### SERVICIO DE CORREOS INTERIOR DE TENERIFE

*Línea del Norte.*—A las 2 de la tarde sale de la Capital una expedición diaria á todos los pueblos del Norte de la isla. De los mismos pueblos se recibe en esta administración á las 12 del día.

*Línea del Sur.*—También sale diariamente á las 3 de la tarde una expedición para los pueblos del Sur, y se recibe de los mismos á las 10 de la mañana.

*Para Taganana, por San Andrés é Igueste,* sale correo los días 3, 7, 11, 15, 19, 22, 26 y 30 á las 12, y de los mismos pueblos se recibe en esta Capital en iguales días á las 10 de la mañana.

#### ENTRE TENERIFE

Y GRAN-CANARIA

*Salida de Santa Cruz,* los días 4, 9, 13, 19, 24 y 29.—Llegada de las Palmas, los días 3, 8, 14, 18, 23 y 28.

#### ENTRE TENERIFE

Y LA PALMA

*Salida del Puerto de la Cruz,* los días 5, 15, 20 y 30.

*Salida de la Palma á las 30 horas* de su llegada.

#### ENTRE TENERIFE

GOMERA Y HIERRO

*Salida de Santa Cruz,* los días 7, 13, 22 y 30.

*Salida de Valverde, (Hiero), á las 24 horas* de su llegada.

En San Sebastián (Gomera) se detiene el correo 6 horas á la ida y 6 á la vuelta.

#### ENTRE TENERIFE Y EUROPA

(VIA CÁDIZ)

El vapor-correo sale de esta Capital para Cádiz, los días 9 y 24, á las 9 de la mañana. Se admite la correspondencia en la Administración de correos, hasta las 8 de la mañana.

Llevar además correspondencia para Cádiz, Liverpool, el Havre y varios puertos de América, y la traen para estas islas, los vapores españoles, ingleses, franceses y alemanes que hacen constantes escalas en este puerto. Todos los sábados sale de Liverpool un paquete inglés que trae la mayor parte de la correspondencia de Europa.

#### PORT OF SANTA CRUZ, TENERIFFE.

##### Geographic situation.

Lat. N. 28° 28' 30"

Long. 16° 15' 9" W. of Greenwich

##### Pilots.

Immediately on a vessel being signaled a pilot goes out in a boat to meet her, carrying a red flag with the word *Piloto* in white letters.

#### Steam tugs.

There are two at present, one called the *Alianza* of 25 horse power, and the other *Teide* 12 horse power. Vessels requiring their services will be promptly served on making the corresponding signal as given in the international Code.

#### Anchorage.

The excellent conditions of the Port permit vessels of all sizes to anchor near the quay, which is situated within the town, so that only a few minutes are passed in reaching the hotels and business houses after leaving the vessels.

#### Health visit.

The Director of the Board of Health visits all vessels as soon as anchored during daylight, and when steamers arrive belonging to established lines they are visited at all hours of the night, without expense.

#### Coals.

There are three large coal depots in Santa Cruz, each with special quays, which have on hand constantly 10 to 12,000 tons of the best quality of Welsh and Newcastle coal.

There are besides six large barges with capacity of 120 to 130 tons each, which are taken alongside of steamers as soon as they anchor by the tow boats above mentioned and which can be discharged in four or five hours according to the facilities of the receiving steamer.

The coal service is so well organized that more than 1,000 tons can be delivered to two or more steamers in one day.

#### Fresh water.

This is provided to all vessels with the greatest dispatch by means of two floating water tanks with large force pumps and hose, which are capable of discharging 50 pipes per hour.

The water is of the purest kind, as improved through whaling ships, among which there are authenticated instances in which it has been kept on board for more than a year without alteration in its good condition.

#### Fresh provisions.

There is always an abundance of these at the lowest prices and of the best quality. The Island produces all the different kinds of fruits and vegetables grown in Europe and America, as well as eggs, wines fish etc. etc.

#### Live cattle.

The french navy for some years has looked upon this Port as a great source of supply for their vessels cruising in the Atlantic, and especially is this the case with their transports bound to Cayenne and New Caledonia.

#### Cranes.

For loading and discharging there are two of these of great power on the principal quay.

#### Sub marine telegraphic cables.

Santa Cruz is now a great telegraphic Centre, from which starts the cable to Cadiz, in connection with another to Senegal and the Ports on the West Coast of Africa, besides the branches to the other important islands of the Canaries. A cable is also proposed for Madeira, thus opening communication with all South American Ports.

The Spanish Government also proposes to lay a cable soon, direct to Puerto Rico and Cuba.

#### Signal station.

Mess. Hamilton & Co., Agents for Lloyds, have recently established a Semaphore on point Anaga, North East of the Port, and the Government will soon place another there; the plans of which have been made by the corps of civil Engineers.

#### Ship Yard.

At the same place on the shore vessels of more than 500 tons have built, and if called for double that size could be constructed. This yard is to the North of the town, within the limits of the Port, where vessels can be beached without danger.

#### Dry dock.

There is one in construction which will serve for vessels of all kinds, when the harbor works are finished, and in which all kinds of repair can be made.

#### LINEAS DE VAPORES

QUE HACEN ESCALA FIJA EN ESTE PUERTO

Españolas

#### VAPORES TRASATLÁNTICOS

DE E. PI Y C.ª DE BARCELONA

Una expedición mensual de Barcelona y Cádiz, para Puerto Rico y la Habana.

Consignatarios,

Hijos de A. Guimerá.

#### PINILLOS, SAENZ Y C.ª, DE CADIZ

Una expedición mensual de Cádiz, para Puerto Rico y la Habana.

Consignatarios,

José Calleja y Ruiz.

#### NAVEGACION E INDUSTRIA

DE BARCELONA

Dos expediciones mensuales (correo) de Cádiz á Santa Cruz de Tenerife.

Consignatarios

Ghirlanda Hermanos

#### COMPANIA MERCANTIL HISPANO

AFRICANA

Una expedición mensual, de ida y vuelta, de Sevilla para Rio de Oro.

Consignatarios,

D. Pedro Ravina.

Inglesas

#### BRITISH & AFRICAN STEAM NAVIGATION

COMPANY, LIMITED, LIVERPOOL

De Liverpool, para la Costa Occidental de Africa. Servicio semanal de ida y vuelta.

IDEM.

De Liverpool para la costa Sud Occidental de Africa una expedición cada tres semanas, (ida y vuelta.)

IDEM.

De Hamburgo para la Costa Occidental de Africa; una expedición mensual.

Consignatarios,

Hamilton y Compañía.

#### BULLARD KING & C.ª DE LONDRES

De Londres para Puerto Natal, una ó dos expediciones mensuales.

Consignatarios,

Ghirlanda hermanos

#### AFRICAN STEAM SHIP COMPANY

(LIVERPOOL)

De Liverpool para la Costa Occidental de Africa Servicio semanal, de ida y vuelta.

IDEM.

De Liverpool para la Costa Sud Occidental de Africa, una expedición cada tres semanas, (ida y vuelta.)

IDEM.

De Hamburgo para la Costa Occidental de Africa una expedición mensual.

Consignatarios,

Hamilton y Compañía.

#### SHAW SAVILL & ALBION C.ª LIMITED

LONDRES

De Londres y Plymouth para Nueva Zelandia, una expedición mensual de ida y vuelta.

Consignatarios,

Hamilton y Compañía.

#### FORWOOD BROTHERS & C.ª LONDRES

De Londres á Santa Cruz de Tenerife, una expedición mensual.

Consignatarios,

H. B. Mc. Kay.

#### CLAN LINE-LIVERPOOL

De Liverpool para el Cabo de Buena Esperanza, una expedición mensual.

Consignatarios,

Ghirlanda hermanos.

Francesas.

#### CHARGEURS RÉUNIS

DEL HAVRE

#### PARA MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

Dos expediciones mensuales de ida y vuelta.

Consignatarios,

Hardisson Hermanos.

#### CIE. GÉNERALE TRANSATLANTIQUE

De MARSELLA y MALAGA para la GUAYRA y COLON, una expedición mensual de ida y vuelta.

Consignatarios,

Hardisson Hermanos.

#### MAURET ET M. PROM (BORDEAUX)

De Burdeos para el Senegal, un vapor sin día fijo, y del Senegal para Burdeos ó Marsella dos mensuales.

Consignatarios,

Hamilton y Compañía.

#### DEVES ET CHETUM (BORDEAUX)

Del Senegal para Burdeos ó Marsella una expedición mensual.

Consignatarios,

Hamilton y Compañía.

#### N. PAQUET Y C.ª (MARSEILLE)

De Marsella y Costa de Marruecos á Santa Cruz de Tenerife dos expediciones mensuales.

Consignatario,

D. Juan Cumella.

#### SOCIÉTÉ GÉNERALE

#### DE TRANSPORTS MARÍTIMES Á VAPEUR

De Buenos Aires y el Brasil para Marsella una expedición mensual.

Consignatarios,

Ghirlanda hermanos

Alemanas

#### NORDDENTSCHER—LLOYD—BREMEN

De Bremen, Hamburgo y Lisboa, para Brasil, Montevideo y Buenos Aires, una ó dos expediciones mensuales de ida y vuelta.

Consignatarios,

Ghirlanda Hermanos.

#### C. WOERMANN—HAMBURGO

De Hamburgo y Rotterdam, para la costa occidental de Africa dos expediciones mensuales de ida y vuelta.

Consignatarios,

Hamilton y Compañía.

Belgas

Una expedición mensual, de ida y vuelta, entre Amberes, Havre y la Costa Occidental de Africa.

Consignatarios,

Ghirlanda Hermanos.

(1) *Lamb*, nombre de un autor, significa cordero.  
(2) *Steele*, nombre de otro autor, se pronuncia como *Steel*, acero.

# ¡UNA PALABRA!

Ningún hombre, como quiera que sea, noble ó ilustre, jamás obtuvo distinción por medio de ningún pensamiento, invención ó empresa propiamente original. La Historia lo prueba.

Las grandes lumbreras en Astronomía, Mecánica ó Medicina, deben todo lo que poseen á los pensadores que les precedieron. Originalmente la materia fué concebida hasta cierta extensión, y se desvaneció. Entonces vinieron otros, posteriormente, que continuaron y perfeccionaron la idea. De este modo, todo en la Ciencia, no es sino una Escuela de Progresión, en la cual los hombres, como los escolares, avanzan á una clase superior, y mueren.

¡Ah! pero su obra permanece, y día vendrá en que algún hombre concentrará todo lo que era bueno de aquellos, en un plan perfecto, y llegará á ser Maestro para educar un mundo.

Estos hechos son más verdaderos en Medicina que en casi todas las otras Ciencias.

La Química y la Medicina, cuarenta años há, eran un caos, comparadas con lo que sabemos hoy. Como ejemplo familiar á todos, tómese cualquiera de las píldoras que se vendían hasta ayer. La dosis (cinco ó diez píldoras) es precisamente la misma que usaban nuestro padre ó abuelo. Entre los fabricantes de estas píldoras no se ha efectuado ningún adelanto, aunque ellos saben perfectamente bien el progreso que ha hecho la medicina; pero no se han atrevido á cambiar de fórmula; porque, de hacerlo, hubiera sido confesar que han estado en un error durante treinta años y han venido hoy á reconocerlo. Así es, que van adelante y fabrican y fabrican píldoras y el público las compra y las toma. las toma; porque ¿quién avanzará á defender la brecha y salvará á esta disgustada humanidad?

La contestación está en las

## Nuevas Píldoras Azucaradas de Haydock para el Hígado

Admirable y extraordinaria combinación de medicina. Las victorias de la ciencia—los telégrafos eléctricos, el Vapor y la Imprenta—han causado una revolución en todo el sistema del globo y han hecho mejor y más sábio á todo el género humano. Así es que, aunque se usa un número infinito de píldoras para la enfermedad, y reclaman muchos sobre su mérito, el notable descubrimiento del doctor Haydock los ha eclipsado á todos y ha fundado un

### NUEVO SISTEMA MÉDICO

Los Doctores, cuyas vastas dosis de cuatro ó cinco píldoras debilitan el estómago y paralizan los intestinos, deben rechazar al hombre que restaura la salud y el apetito con una ó dos de sus extraordinarias Píldoras Vegetales. Una ó dos de las NUEVAS PÍLDORAS DEL DOCTOR HAYDOCK PARA EL HÍGADO bastan para poner el estómago en perfecto orden, crear el apetito y despejar el espíritu. Si el Hígado está afectado, recobrará sus funciones, y si el Sistema Nervioso está debilitado le dará vigor y fortaleza.

#### SÍNTOMAS DE LA BÍLIS

1. El paciente se queja de plenitud en el estómago.
2. Distensión de los intestinos por el viento.
3. Cardialgia ó ardor en el estómago.
4. Laxitud ó cansancio, somnolencia despues de las comidas.
5. Mal gusto en la boca y la lengua amarillenta.
6. Constipación con alguna diarrea.
7. Jaqueca.
8. Depresión de ánimo y mucha fatiga. Todos los síntomas anteriores demuestran el desarreglo de las funciones del Hígado; y de aquí la gran importancia de cualquier error que se cometa respecto al estado del paciente. Este deberá administrarse inmediatamente un Estimulante para el Hígado cuya forma más conocida es una píldora. La experiencia diaria demuestra que este, cuando la píldora está propiamente preparada, es el modo más expedito de estimular y promover la acción del Hígado, en el cual puede confiarse siempre. Yo he consagrado muchos años de mi vida á componer una píldora que obra pronta y sistemáticamente como Remedio Bilioso. Yo no creo en los purgantes fuertes, y por consiguiente he perfeccionado una Píldora que por sí sola es una dosis activa y suficiente, á la cual he dado el nombre de

#### NUEVA PÍLDORA DE HAYDOCK PARA EL HÍGADO.

Que es el verdadero grano y esencia de la salud, y la gran bendición que la Ciencia ha dado al mundo. Para la Postración Nerviosa, la Bilis, Debilidad, Laxitud general, Falta de apetito y Jaqueca, las NUEVAS PÍLDORAS DE HAYDOCK PARA EL HÍGADO serán un Remedio efectivo.

Cada poma contiene veinte Píldoras. Precio: Veinte y cinco centavos. De venta en todas las Boticas.

A cualquier escéptico que desee probar estas Píldoras se le remitirá un poma gratis al recibir su nombre y dirección.

Pídase por medio de una tarjeta postal un ejemplar del folleto titulado: EL HÍGADO Y SUS MISTERIOS (the Liver and its Mysteries) que suministra valiosos informes á todo el mundo.

HAYDOCK & Co.  
NEW-YORK, E. U. de A.

ADVERTENCIA.—Se previene á todos los boticarios, que el nombre del único Agente J. H. Francis deberá hallarse escrito al través de cada docena de paquetes de las PÍLDORAS DE HAYDOCK PARA EL HÍGADO; sin lo cual serán falsificadas.

#### Agentes en esta Capital:

D. JOSÉ SUÁREZ GUERRA      D. EDUARDO RODRÍGUEZ NIÑEZ  
(211—140)

### SUPERIORES CHOCOLATES

## DE MATÍAS LÓPEZ

MADRID—ESCORIAL

Único en su ramo, premiado con la Legión de Honor en la última Exposición Universal de Paris de 1878.

Veinticuatro recompensas industriales por el mérito y superioridad de sus productos.

Venta en el año de 1886, 4.000.000 de paquetes

Este dato demuestra la importancia de la Casa y la predilección del público por esta marca.

#### TÉS, CAFÉS Y TAPIOCA

De venta en el único depósito en estas islas

Florencio Ozalla Abalos

Santa Cruz de Tenerife.—Castillo, 6 y San Francisco 2.

Exigir la verdadera marca. (195—56)

## Laguna-Teneriffe

# HOTEL DE AGUERE

(Arthur B. Clark, Manager)

«The arrangement of good hotel accommodation at La Laguna, which offers a summer climate that leaves nothing to be desired, would be a great boon, not only to those who wish to spend the warmer months in the Canary Islands, but also to those who, even during the winter months, would like to make, without exertion, the many interesting excursions of which that town is the convenient centre.» (Dr. Ernest Hart, British Medical Journal, May, 1887)

«There has been established in the city of La Laguna a magnificent Hotel-Sanatorium with all the conditions which such an institution implies; for which purpose it has been adorned with extraordinary good taste and elegance.

In order that the many foreigners who constantly visit our shores may be able to enjoy the unrivalled climate of La Laguna, especially during the summer season, the Hotel de Aguerre will be opened to the public on the first of June.» (See the Diario de Tenerife 7 May, 1887)

The site of La Laguna, the ancient capital of the Canaries and present episcopal seat of Tenerife, was regarded by the Granaches as the paradise of their island. Charming level walks. The centre for making the delightful excursions to Las Mercedes, Taganana, El Agua Garcia, and the Barrancos del Rio and de Badajoz, as also for visiting the celebrated Museum. Here is the famous Library which contains upwards of 19.000 volumes. Descriptive pamphlet sent free by mail on application.

NO MOSQUITOES! (213—60)

**CHOCOLATES** de la COMPAÑIA MERIDIONAL. confeccionados puramente con cacao y azúcar.—A cada paquete acompañan lindos cromos.—Unico DEPÓSITO EN ESTA CAPITAL, Castillo, 18.

### ROB BOYVEAU-LAFECTEUR

AUTORIZADO EN FRANCIA, EN AUSTRIA, EN BELGICA Y EN RUSIA

El Rob vegetal Boyveau Laffecteur es el único autorizado y garantizado legítimo por la firma del doctor Giraudeau de Saint-Gervais. De una digestión fácil, grato al paladar y al olfato, el Rob está recomendado para curar radicalmente las enfermedades cutáneas, los empujones, los accesos, las úlceras, la sarna degenerada, las escrófulas, el escorbuto, pérdidas, etc. Este remedio específico para las enfermedades contagiosas nuevas, inveteradas ó rebeldes al mercurio y otros remedios. Como poderoso depurativo, destruye los accidentes ocasionados por el mercurio, y ayuda á la naturaleza á desembarazarse de él, así como el yodo cuando se ha tomado con exceso.

Depósito general, en la casa del doctor Giraudeau de Saint-Gervais, Paris, 12, rue Richer. (215-20)

### Tinta negra para pieles

(Conocida por tinta mate)

Para que la piel adquiera un hermoso color negro, basta humedecerla aplicándole luego el tinte por medio de un pincel ó esponja.

Puede usarse en arneses de tiro.

En el arte de la carpintería es aplicable á la coloración de las maderas.

Depósito en la Laguna. Depósito en esta Capital, almacén de D. M. Rallo. 46, Carrera, 46. 12, Castillo, 12.

(220—12)

## Gran Realización

EN EL BAZAR FRANCÉS,

6, PLAZA DE LA CONSTITUCIÓN, 6  
Con motivo de trasladarse este establecimiento al nuevo almacén y de marchar su dueño al Extranjero para traer cosas nuevas que ofrecer á sus numerosas clientela, se realizan por término de un mes las existencias de la gran variedad de artículos, al CINCUENTA POR CIENTO DE SU VALOR.

Así mismo se admite toda clase de encargos para el extranjero comprometiéndose á servir pronto y bien.

Santa Cruz de Tenerife, Julio 14 de 1887. (212—15) F. Claverie.

## Se vende un piano vertical,

con poco uso.—Razón, San Francisco, núm. 9. (222—4)

### Nicolás Salas

House existing since 1865.—Commission, merchant and ship and forwarding agent.—15, San Francisco, Street.—Santa Cruz Tenerife, Canary Islands.

Telegraphic address: Salas—Teneriffe  
Importation and exportation.—Maritime, River, life and fire insurances.—Banking affairs.—Agent of manufactories and merchants in Europe and America.—Maritime expedition and ship agent.—Exportation of wines, sugar, tobacco and all the products of the country especially cochineal.—Depôts of Real Havana Run for exportation for Europe and the West Coast of Africa of sugar of the principal manufactories of the country and of real peruvian guano.

## Se vende ó arrienda

una finca situada en el camino de los coches de esta Capital. Tiene casa-almacen, estanques y riego propio. Darán razon: en esta Capital en la Notaría de D. Rafael Calzadilla, Castillo, 14; y en el Realjo-bajo, D. Fulgencio Melo y Novo. (220—8)

### GUANO LEGÍTIMO DEL PERÚ

Los sacos vienen cerrados con el sello en plomo del Gobierno de Chile, propietario hoy del guano del Perú. Se garantiza que el guano viene perfectamente cernido.

Guano natural, por partidas de más de 10 toneladas.	Pesetas 226'55
» » de 5 á 9 toneladas.	» 240 »
» » al por menor	» 266'50
Guano superior, por partidas de más de 40 toneladas	» 267'55
» » de 3 á 9 toneladas	» 281'75
» » al por menor	» 75,500

Hardisson Hermanos.

### A los cosecheros de vinos

Espiritu extrafino superior de la acreditada marca Friedmann de Berlin: la misma clase que consumen los cosecheros de Jerez y de Burdeos, se acaba de recibir y se vende por

Bocoyes enteros de 640 á 680 Litros. » medios » 310 á 320 »

Barriles » 170 á 180 »

en el único y exclusivo Depósito para las islas Canarias, casa de Don Nicolás Salas Sta. Cruz de Tenerife.—13, S. Francisco 13.

### Parches porosos de Menthol

NUEVA PREPARACIÓN PARA ALIVIO Y CURACIÓN DE DOLORES

El Menthol aplicado externamente, actúa como rubefaciente, y ejerce una acción medicinal importante, produciendo tranquilidad, y calmando la escitación é irritabilidad nerviosa, como un eficaz antiespasmódico.

Combinado con varias gomo-resinas, constituye los parches porosos de Menthol, remedio esterno y completamente inocente.

Para Reumatismo, Lumbago, Neuralgia, Ciática, Pleuresía, dolor continuo intercostal, colóquese un parche sobre la parte afectada.

Para la Tos, Catarro, Asma, Bronquitis, se experimenta un gran alivio, poniendo un parche de Menthol en el pecho y otro entre los dos hombros ó parte alta de la espalda.

Para la Debilidad nerviosa póngase un parche de Menthol en la parte baja de la espalda y región de los riñones.

Para el Dolor de cabeza, póngase una tira del emplastro poroso en la frente.

Siempre que exista un dolor obstinado, difícil de quitar por otros medios, lo hará desaparecer el uso de un Parche de Menthol.

Farmacia de J. Suárez Guerra. Santa Cruz de Tenerife. San Francisco, 17. Precio de un parche.—Una peseta.



### Vino de peptona.

Con este medicamento se restablece la nutrición sin que tengan que intervenir para nada las fuerzas digestivas del individuo. Está pre-

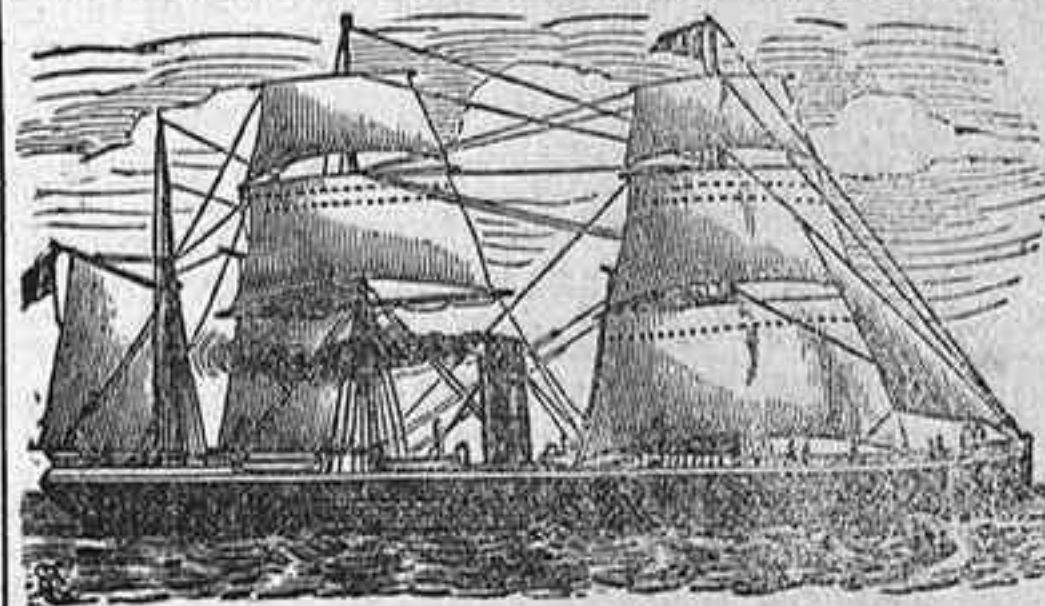
parado con peptona de carne (carne digerida artificialmente) y malvasia de Tenerife. Se recomienda en los casos en que el estómago no tolera ninguna alimentación, como en:

ulceras gástricas debilidad de los niños  
catarras intestinales tisis  
consunción palidez anemia. clorósis

y siempre que la nutrición se verifique de una manera irregular.

Precio de la botella de 700 gramos 20 rvn.

De venta en la Farmacia y Laboratorio Químico del Lic. E. Rodríguez y Núñez.—Castillo, 32 y 34. (183—23)



CIE. GENERALE TRASATLANTIQUE PARA PUERTO RICO, HABANA, LA GUAYRA Y COLÓN

Saldrá de este puerto el día 10 de Agosto el hermoso vapor francés

FERDINAND DE LESSEPS su capitán Geffroy.—Admite carga y pasajeros, Agentes, Hardisson hermanos.

LINEA DE VAPORES C. WOERMANN

PARA FUNCHAL, HAVRE Y HAMBURGO Saldrá de este puerto el día 4 de Agosto el vapor alemán

Lulu Bohlen, capitán Taggenbrach.—Admite carga y pasajeros. Agentes, Hamilton y Compañía.

### VAPORES TRASATLÁNTICOS

PARA PUERTO RICO Y LA HABANA El magnífico vapor español de gran porte PONCE DE LEON

deberá tocar en este puerto el 20 de Agosto, Admite carga y pasajeros. Agentes, Hijos de Agustín Guimerá.

COMPAÑIA COMANIA

DE NAVEGACIÓN É INDUSTRIA Vapores españoles correos de Canarias.

Los 5 y 20 de cada mes llegará á este puerto procedente de Cádiz un vapor de esta compañía y saldrá para Las Palmas en los mismos días á las 10 de la noche; y el 9 y 24 de cada mes regresará á Cádiz á las 8 de la mañana.

Los billetes de pasajes y conocimientos de carga se despacharán el día antes de la salida.

Consignatarios en esta Capital, Ghirlanda Hermanos.

COMP. DEL NORDDEUTSCHER LLOYD DE BREMEN

Para Santos en el Brasil. Saldrán del 7 al 8 de cada mes uno de los grandes vapores de esta compañía. Admite pasajeros y carga.

Consignatarios, Ghirlanda hermanos.

SERVICIO REGULAR DE VAPORES DE BANDERA BELGA

ENTRE AMBERES Y LA COSTA OCCIDENTAL DE AFRICA BAJO CONTRATO CON EL GOBIERNO DEL CONGO

El 15 de cada mes saldrá un vapor de Amberes que hará escala en el Havre Madera y este puerto; y después de descargar y tomar carga, pasaje etc seguirá su viaje para Gorée, Monrovia, Lagos, Gabon y el Congo.

Consignatarios, Ghirlanda Hermanos.

SOCIEDAD GENERAL DE TRASPORTES MARÍTIMOS Á VAPOR

Del 8 al 10 de cada mes llegará á este Puerto procedente de Buenos Aires y del Brasil uno de los grandes vapores de esta compañía y seguirá su viaje directamente para Marsella despues de proveerse de carbón y víveres.

Estos vapores hacen su travesía desde este puerto al de Marsella en 5 días, siendo por lo tanto muy ventajoso especialmente para el envío de frutos. Admite carga y pasajeros.

Consignatarios, Ghirlanda Hermanos.

CHARGEURS RÉUNIS Compañía francesa de navegación á vapor

PARA MONTEVIDEO Y BUENOS-AIRES Saldrán de este puerto dos vapores mensuales, uno el día 5 y otro el 20, admitiendo carga y pasajeros.

PARA EL HAVRE LONDRES Y HAMBURGO Saldrán de este puerto dos vapores mensuales, uno del 1.º al 3 y otro del 17 al 20, admitiendo carga y pasajeros.

Para más informes, acúdase á sus Agentes Hardisson hermanos.

SANTA CRUZ DE TENERIFE IMPRENTA DE VICENTE BONNET Castillo, 49